VFR
AERONAUTICAL CHART

LATVIA
2153 DC
ICAO 1 : 500 000

AIRAC 10 SEP 2020
Tīmekļa versija - Web version

Desmitais izdevums
2020
Tenth edition

KARTES IZVIETOJUMA DIAGRAMMA
LOCATION DIAGRAM

The publication of this issue invalidates the previous issue.

Apstiprināts Latvijas Civilās aviācijas aģentūrā.
Approved by Civil Aviation Agency of Latvia.

Latvijas Ģeotelpiskās informācijas aģentūra
© Latvijas gaisa satiksme

AKTUĀLĀS IZMAIŅAS - RECENT CHANGES

Atjaunināts TSA9 horizontāla robežas
Izņemts ēkšmāls LIELVARDE
Izņemtas zonas EVR3, EVR4

TSA9 horizontal limits updated
Obstacle LIELVARDE withdrawn
Areas EVR3, EVR4 withdrawn

GAISA TELPA • AIRSPACE

- Lidojumu informācijas rajons • *Flight information region (FIR)*
- Komunikācijas sektora robeža • *Communication sector boundary*
- Lidojuma informācijas pakalpojumi • *Flight information service (FIS)*
- Lidlauka gaisa satiksmes vadības rajons • *Terminal control area (TMA)*
- Gaisa satiksmes vadības zona • *Control zone (CTR)*
- Lidlauka kontrolēta zona • *Aerodrome traffic zone (ATZ)*
  Satiksmes informācijas zona • *Traffic information zone (ITZ)*
- VFR radi bezzar radio sakariem • *VFR route without with radio communication*
- Bīstamā zona • *Danger area (D)*
  Lidojumu ierobežojuma zona • *Restricted area (R)*
  Aizliegtā zona • *Prohibited area (P)*
- Gaisa telpas elastīgā lietošana - AMC • *Flexible use of airspace - AMC*
- Īslaicīgi nodrošināta zona • *Temporary segregated area (TSA)*
  Īslaicīgi rezervēta zona • *Temporary reserved area (TRA)*
- Paaugstināta trokšņa rajons • *Noise abatement area*
- Satiksmes informācijas rajons • *Traffic information area (TIA)*

MARŠRUTA PUNKTI • WAYPOINTS

- AIRNIS — Obligātas ziņošanas punkts • *Compulsory reporting point*
- RUCAV — Neobligātas ziņošanas punkts • *Non-Compulsory reporting point*
- WEST (holding) — VFR gaidīšanas punkts • *VFR holding point*

ŠĶĒRŠLI • OBSTACLES

Ar augstumu no 300 līdz 1000 pēdām virs zemes • *With height from 300 to 1000 feet above ground level*

- Neapgaismots šķērslis un neapgaismotu šķēršļu grupa — *Obstacle and group of obstacles (unlighted)*
- Apgaismots šķērslis un apgaismotu šķēršļu grupa — *Obstacle and group of obstacles (lighted)*
- Neapgaismots vēja ģenerators — *Wind turbine (unlighted)*
- Apgaismots vēja ģenerators un apgaismotu vēja ģeneratoru grupa — *Wind turbine and group of wind turbines (lighted)*

Ar augstumu virs 1000 pēdām virs zemes • *With height above 1000 feet above ground level*

- Apgaismots šķērslis — *Obstacle (lighted)*
- 443 (333) — Šķēršļa pacēluma pēdās virs jūras līmeņa • *Elevation of obstacle in feet above sea level*
  Šķēršļa augstuma pēdās virs zemes • *Height of obstacle in feet above ground level*

APZĪMĒJUMI • CHART SYMBOLS

- Automaģistrāle ar divām vai vairāk joslām ar vai bez satiksmības joslas — *Motorway or dual carriageway*
- Galvenais ceļš • *Primary road*
- Otrkārtējais ceļš • *Secondary road*
- Dzelzceļš • *Railway*
- a) funkcionālās • *operational*
  b) nefunkcionālās • *non-operational*
- Valsts robeža • *International boundary*
- Elektropārvades līnija
  Augstsprieguma līnija • *Power line*
  Augstsprieguma stabi • *Spot elevation mark*
- Apvidus augstākā punkta atzīme
  Area highest elevation mark
- Horizontāle • *Contour line*
- Augstuma apvidu krāsu skala
  Contour region color scale
- Krauja • *Precipice*
- Ūdenstilpne • *Waterbody*
- Ūdenstilpe • *Waterbody*
- Apdzīvotās vietas nosaukums
  Name of populated area
  RĪGA — vairāk par 500 000 iedzīvotāju / *more than 500 000 inhabitants*
  LIEPĀJA — 3500–500 000 iedzīvotāju / *3500–500 000 inhabitants*
  SKRUNDA — 800–3500 iedzīvotāju / *800–3500 inhabitants*
  Pāvuļi — 100–800 iedzīvotāju / *100–800 inhabitants*
- Apdzīvotā vieta mērogā • *Populated area in scale*
- Apdzīvotā vieta bloundiņos • *Populated area out-of scale*
- Bāka • *Lighthouse*
- Objekts orientēts • *Landmark feature*
- Mežs • *Forest*
- Purvs, pārpurvojums
  Swamp, bog
- Karjers • *Quarry*

MAKSIMĀLĀ PACĒLUMA SKAITĻA (MEF) APRĒĶINĀŠANA
EVALUATION OF THE MAXIMUM ELEVATION FIGURE (MEF)

Noteikšana pēc reljefa pacēluma punktiem
Evaluation of elevation points

Noteikšana pēc šķēršļa ar augstumu 328 ft virs reljefa pacēluma punktiem
Evaluation of obstacles with a height of 328 ft (100m) and more

• 1007 ft MSL, nosegts līdz tuvākajai lielākajai 100 ft attālai • *1100 ft MSL, rounded to the next higher 100 ft value • 1100 ft MSL*

• 954 ft MSL, nosegts līdz tuvākajai lielākajai 100 ft attālai • *900 ft MSL, rounded to the next higher 100 ft value • 900 ft MSL*

• 32 ft palielināšana • *32 ft increase*

• 60 ft palielināšana • *60 ft increase*

• 328 ft (100m) — līnijas šķērsla • *328 ft (100m) — Ridge*

• 328 ft MSL — augstākā šķērsla • *328 ft MSL — Highest obstacle*

849 ft MSL — augstākais reljefa pacēluma punkts • *849 ft MSL — highest elevation point*

Augstākā vērtība tiek attēlota 1100 ft • *The higher value is despicted 1100 ft*

FONĒTISKAIS ALFABĒTS UN MORZES KODS
PHONETIC ALPHABET AND MORSE CODE

A	Alfa	·–	M	Mike	––	Y	Yankee	–·––
B	Bravo	–···	N	November	–·	Z	Zulu	––··
C	Charlie	–·–·	O	Oscar	–––	1	Wun	·––––
D	Delta	–··	P	Papa	·––·	2	Too	··–––
E	Echo	·	Q	Quebec	––·–	3	Tree	···––
F	Foxtrot	··–·	R	Romeo	·–·	4	Fow-er	····–
G	Golf	––·	S	Sierra	···	5	Fife	·····
H	Hotel	····	T	Tango	–	6	Six	–····
I	India	··	U	Uniform	··–	7	Seven	––···
J	Juliett	·–––	V	Victor	···–	8	Ait	–––··
K	Kilo	–·–	W	Whiskey	·––	9	Nin-er	––––·
L	Lima	·–··	X	X-Ray	–··–	0	Zer-o	–––––

AUGSTUMA PĀRREĶINU TABULA
CONVERSION OF ELEVATIONS

Pēdas / *Feet*	Metri / *Meters*
900	274
800	244
700	213
600	183
500	152
400	122
300	91
200	61
150	46
100	30

RADIONAVIGĀCIJA
RADIO NAVIGATION AIDS

Kompasa rozes • *Compass rose*

VOR un DME kopuzvietojuma radionavigācijas līdzekļa VOR/DME
Collocated VOR and DME radio navigation aids VOR/DME with frequency

Loga • *Isogonic line*

LIDLAUKI / AERODROMES

- Militāras lidlauks — *Military aerodrome*
- Helikopteru lidlauks — *Heliport*
- aizsegtā ar cietu segumu — *hard paved runway*
- aizsegtā bez seguma — *runway without pavement*

Citas Latvijas teritorijā esošās struktūras, kas no gaisa kuģa redzamas kā līnijas, laukumi vai punkti, ir ļoti atšķirīgas kā rakstā, ir uzbūvētas par pamatotiem, slēgtiem vai tikai privātai lietošanai, to *Other structures located throughout Latvia which are visible from the air as lines, areas or points, vary greatly in appearance, are constructed on abandoned, closed or for private use only; the user is solely responsible for information on their condition or conditions of use.*

Lidlauka nosaukums — *Name of aerodrome*
Pacēluma pēdās — *Elevation in feet*
TWR 118.100 ATIS 120.180 RIGA 36 L,R 32

Minimālais aizgaismojums – lāpiņās, aizsegtais gals vai masu aizgaismojums, un lāpa vai nosēšanās virziena indikatora veids
Minimum lighting – obstacles, boundary or runway lights and lighted wind indicator or landing direction indicator

Lidlauka radiotelevīzijas *Radiotelephoney of the aerodrome*

Garākā virziņjoslas garuma metru simtos *Length of longest runway in hundreds of meters*

Virziņjoslā ar cietu segumu, pamatā piešuvtiem melnzemgludajiem apstākļiem *Runway hard surfaced, normally all weather*

Gaisa telpas tips un nosaukums *Airspace type and name*

LIEPĀJA TIZ 1500 FT MSL GND AFIS 129.400

Gaisa telpas klase *Airspace class*

Gaisa telpas pakalpojumu sniedzēja *Unit providing service of the airspace*

Vertikālās robežas *Vertical limits*

Frekvence (MHz) *Frequency (MHz)*

Lidojumu plānam ir jābūt iesniegtam ikreiz, ja lidojums notiks ārpus kontrolētā gaisa telpas, kā arī lidojumos ar lidaparātiem uz kīvardēja rullēšanas, no zemes līdz FL 055.

A flight plan shall be submitted for any flight outside controlled airspace operating within 13 km (4 NM) area from the borders with Belarus and Russia from ground to FL 065.

Vizuāliem lidojumiem (VFR) nekontrolējamā (G klases) gaisa telpā pilotiem jāzin: **123.500 MHz** radio frequency may be used by pilots for self-announced positions and intentions in the area or for air-air communications in order to exchange information.
Avārijas radiofona frekvence **121.500 MHz**.

*For VFR flights within uncontrolled airspace (Class G) **123.500 MHz** radio frequency may be used by pilots for self-announced positions and intentions in the area or for air-air communications in order to exchange information.*
Emergency frequency **121.500 MHz**

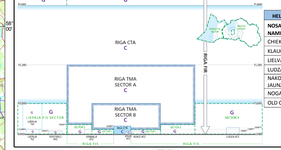
LIDLAUKI - HELIPORTS

NOSAUKUMS - NAME	ICAO KODS - ICAO INDICATOR
CHEKURI	EVCS
KLAUGU MUIZA	EVKM
LIELVARDE M SOLA	EVSM
LUDZA AVP	EVLU
NAKOTNE CENTRA JAUNZEMS	EVJC
NOGALE HELIPORT	EVNO
OLD CITY HELIPORT	EVOC

LIDLAUKI - AERODROMES

NOSAUKUMS - NAME	ICAO KODS - ICAO INDICATOR
ADAŽI	EVAD
CĒSIS	EVCA
KOHĶELE	EVPA
JURMALA AIRPORT	EVJA
LIELVARDE	EVGA
LIEPĀJA	EVLA
LIMBAŽI	EVLI
RIGA	EVRA
SPRĪVE	EVRS
VENTSPILS	EVVA

ATS GAISA TELPAS KLASIFIKĀCIJA
ATS AIRSPACE CLASSIFICATION


LIEPĀJA FIS SECTOR
G
RIGA FIS SECTOR A
G
RIGA CTA
C
RIGA TMA SECTOR A
C
RIGA TMA SECTOR B
C
RIGA FIS SECTOR B
G
LIEPĀJA CTA
C
LIEPĀJA TMA
C
RIGA FIS
RIGA FIC
LIEPĀJA FIC
LIEPĀJA FIS
RIGA FIS
RIGA FIC
LIEPĀJA FIC
LIEPĀJA FIS
RIGA FIS
RIGA FIC
LIEPĀJA FIC
RIGA FIS
RIGA FIC
LIEPĀJA FIC
RIGA FIS
RIGA FIC
LIEPĀJA FIC